

# Chương Trình WIC Texas: Quyền Lợi và Trách nhiệm của Bạn

**C**húc mừng bạn tham dự vào gia đình mạnh khỏe của WIC! Chương trình WIC có quyền lợi và trách nhiệm để bảo vệ bạn và bổ sung lợi WIC của bạn. Những quyền lợi và trách nhiệm này được ghi trên tờ Đơn Thông Tin Phụ Trội (Supplemental Information Form) mà bạn ký ở văn phòng WIC tại buổi hẹn chứng nhận.

## Quyền lợi:

- Bạn có quyền được đối xử với sự tôn trọng và lịch sự bởi tất cả nhân viên.
- Văn phòng WIC của bạn sẽ cung cấp các dịch vụ về sức khỏe, giới thiệu đến các chương trình khác, giáo dục dinh dưỡng, và thực phẩm bổ dưỡng. Nếu bạn định di chuyển sang tiểu bang khác, nhân viên WIC có thể cho bạn Giấy Chứng Nhận trong đó bao gồm tin tức để bạn tiếp tục hưởng các dịch vụ của WIC của tiểu bang đó.
- Bạn có quyền yêu cầu và được thông báo về hồ sơ mà tiểu bang Texas đã thu thập về bạn.
- Bạn có thể khiếu nại về các quyết định của văn phòng WIC địa phương trong việc hưởng chương trình của bạn.

## Thông Tin Quan Trọng cho các Cựu Chiến Binh

Những người nam và nữ từng phục vụ trong bất cứ ngành nào của Quân Lực Hoa Kỳ, bao gồm Bộ Binh, Hải Quân, Thủy Quân Lục Chiến, Không Quân, Phòng Vệ Duyên Hải, Lính Trừ Bị hoặc Vệ Binh Quốc Gia, có thể hội đủ điều kiện để nhận thêm nhiều bổng lợi và dịch vụ. Để biết thêm chi tiết, vui lòng vào mạng thông tin Cựu Chiến Binh Texas tại [https:// veterans.portal.texas.gov](https://veterans.portal.texas.gov).

## Trách nhiệm:

- Bạn có trách nhiệm đối xử với tất cả nhân viên với sự tôn trọng và lịch sự.
- Mang theo thẻ WIC EBT của bạn mỗi khi tới văn phòng WIC.
- Giữ tất cả buổi hẹn hoặc báo cho WIC biết khi bạn không thể tới hẹn.
- Chỉ mua những thực phẩm được WIC chấp thuận với thẻ WIC EBT của bạn.
- Không bán những bổng lợi từ WIC để lấy tiền mặt, tín dụng, hàng hoá, hoặc đồ ăn không được chấp thuận. Không bán hoặc đổi chác, hay cho phép bất cứ người nào bán hoặc trao đổi, thẻ WIC EBT, thực phẩm hoặc sữa nhi đồng được mua bằng thẻ WIC EBT của bạn.
- Không rao bán hoặc đổi chác thực phẩm WIC, sữa nhi đồng, máy bơm sữa và/hoặc thẻ EBT trên mạng như Craigslist, Amazon, Facebook, hoặc Ebay.
- Không nhận lãnh bổng lợi WIC từ nhiều nơi trong cùng một lúc.

**Bạn có thể phải trả tiền lại cho những bổng lợi, ra khỏi chương trình WIC và bị truy tố về tội phạm nếu bán hoặc trao đổi thực phẩm, sữa nhi đồng hoặc máy bơm sữa mà bạn nhận lãnh.**

Để biết thêm chi tiết về các vi phạm của người tham gia chương trình, xin coi tài liệu về chính sách của WIC GA: 12.0. Vào mạng: [http://www.dshs.state.tx.us/wichd/policy/table\\_of\\_contents.shtm#ga](http://www.dshs.state.tx.us/wichd/policy/table_of_contents.shtm#ga)

